CETA OFIC

SEGUNDA EPOCA

EDICION DIARIA

AÑO VII.

Panamá, 18 de Enero de 1909.

NUM. 739

PODER EJECUTIVO

Presidente de la República.

JOSE DOMINGO de OBALDIA

Secretario de Gobierno y Justicia.

Ramón M. Valdés

Despacho oficia : Palacio de Gobierno, segundo piso Calle 34 Casa navicelar: Parque de la Indep adencia, número 42.

Secretario de Relaciones Exteriores,

José Agustin Arango

Despacht oficial: Paracio de Gobierno, segun-do 180, Avan da Central. Casa particular: d'Calle 34, número 59.

Secretario de Haclenda y Tesoro.

Carlos A. Mendoza

Despacho oficisi: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central: Casa particular; Calle 14 Oeste número 178

Subsequetario de Josepherico Pública, encarga

Angel M. Herrera

Despacho oficial. A el miren disco del Palario de Golderio Avonda Central. Casa parti gular: Calle io. número 28:

Andsearctaria da Famenta, escurgado del D.> p\$cho:

Juan Navarro D.

Despicito offet I, do el primer piso del Valudo de Gristerno, talle is Casa particular: Ca lle 84, número 7.

Juan B. Sosa,

Editor Oficial Oficina: Avenida A. número 151.

PERMANENTE

Los documentos publicados en la Gaceta Oficial se consideran oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.

Panamá, 1º de Octubre de 1908. El Subsecretario de Gobierno y Justicia,

AIZPURU AIZPURU.

GACETA OFICIAL

En la Tesorería General de la República se aceptan suscripciones á este periódico, órgano oficial del Go-bierno de la República, bajo las si-guientes bases de pago anticipado:

Por up ano..... B. 4.00 Por seis meses....

Se repartirá á domicilio á los sus-priptores de la capital, el mismo día de su salida

AVISO

En la Tesorería Gener il de la República, en esta capital y en las res-pectivas Administraciones de Ha-cienda, en las capitales de Provincia, se halls de venta, impresa en folleto, la ley 58 de 1904 sobre organización judicial, al precio de cincuenta cen-tavos (\$ 0.50) el ejemplar.

Panamá, 1º de Enero de 1906

Tesorero General de la República, CARLOS YCAZA

CONTENIDO

PODER EJECUTIVO NACIONAL.

Mensaje número 5

Secretaria de Gobierno y Justicia.

Decreto número 59 de 1908, por el cual se convoca la Asamblea Nacional a se-siones extraordinarias. Resolución número 40, de la sección Terce-

Circular número 2, de la sección Tercera.

Secretaria de Relaciones Exteriores.

Decreto número 28 de 1808, por el cual se declara insubsistente un nombramien-to y se adsoriben al consulado ameri-cano en la Habana las artibuciones del Cónsul de Panamá en la misma capitale

Resolución número 37.

Resulución número 171.

Secreturio de Havienda, y Tesero.

Acta de remate la Juego sebinos en el titrite de Panamá

Contrato número 5 de 1903.

Provincia de Codi.

Policia Nacional.

Sein de visits pasada por el Vicitados (le ta de l'élis pastica por la viville de l'olicis de l'o

m de la visita pasada por el señor Go-bernador **a la Co**mundancia de Policia de Panam**a**.

Nota número del Gobernador de la Provincia al Jefe seccional de Policia.

Nota número 248, del Gobernador de la Provincia al Jefe seccional de Policia.

Juzgados de Circuito.

Acta de la visita practicada, por el Gober nador de la Provincia, á la oficina del Juzgado 1.º del Circuito,

Acta de la visita practicada por el Gober-nador de la Provincia, á la oficina del Juzgado 2, ⁹ del Circuito.

EDICTOS Y AVISOS.

Poder Ejecutivo Nacional

Secretaria de Gobierno y Justicia.

MENSAJE NUMERO 5.

Poder Ejecutivo Nacional.—Secreta-ría de Gobierno y Justicia.—Núme-ro 5.—Panamá, Diciembre 29 de

Honorables Diputados:

Eu uso de la facultad que me con-dere el artículo 55 de la Constitución y fundado en las consideraciones del Decreto que acabo de dictar, del cual os remito una copia auténtica, he creido conveniente convocaros a si-siones extraordinarias por el término

de veinte días, á partir del día de mañana, á fin de que durante ese término os ocupeis en tratar de los importantes asuntos mencionados en el Decreto y en otros no smenos importantes para el País que el Poder Ejecutivo desea someter á vuestra consideración. sideración.

Deseando que vuestras labores durante las sesiones extraordinarias produzcan el mayor beneficio para la República, tengo á honra suscribirme de resortos. de vosotros

Muy atento S. S. y compatriota,

J. D. DE OBALDIA.

El Secretario de Gobierno y Justi-

RAMON M. VALDAS

DECRETO NUMERO 59 DE 1908. [DE 29 DE DICIEMBRE]

por el cual se convoca la Asamblea d'sesiones

El Presidente de la República.

En uso de la façultad que le con-flere el articula i de la Constitución,

CONSIDERANDO

Que sunque la Asamblea Nacional prorrogd sus sessones ordinavias por el termino de treinta dias, por consi devario necesario. Ilcia, provroga s vence un vista (color cuedando por

dientes est la asuntos de importancia y urgencia, y que además hay otros asuntos igualmente importantes que el Poder Ejecutivo desea someter á su consideración,

DECRETA:

Artículo único. Convócase la Asamblea Nacional à sesiones extraordina-rias por el término de veinte días que comenzará à contarse desde el día de mañana [30 de Diciembre]. Durante dichas sesiones la Asamblea tratará de los siguientes asuntos que han quedado pendientes:

Presupuesto de Rentas y Gastos para el bienio próximo;

Ley sobre régimen-político y municipal;

Créditos suplementales y extraor-dinariós abiertos por el Poder Ejecu-tivo al Presupuesto de Gastos de la actual vigencia;

Tarifas para cobrar el Impuesto de inmueb'es y semovientes;

Auxilio á los Cuerpos de Bomberes de Panamá, Colón y Bocas del Toro;

Tarifa para cobrar los derechos de muellaje en los muelles de la Repú-blica en los Puertos del Pacífico;

Convención sanitaria con el Ecua-

Los demás asuntos que el Poder Ejecutivo someta á su consideración. Comuniquese y publiquese.

Dado en Panamá, á 29 de Diciem-

J. D. DE OBADDIA

El Secretario de Gobierno y Justi-

RAMÓN M. VALDES.

CIRCULAR NUMERO 2.

Secretaría de Gobierno y Justica Sección Tercera — Número 2 — l namá, Diciembre 29 de 1908.

Señor Registrador de Instrumentos Pú-blicos y Privados del Circuito de.....

El Código Civil, en el Capítulo 1º, título 43, que trata del objeto del re-gistro, dice en el artículo 2,637, que, el registro ó inscripción de los instru-mentos públicos tienen principalmen-te los siguientes objetos:

"2 Dar publicidad à los actos y contratos que trasladan 6 mudan e dominio de los mismos bienes raíces é le imponen gravamenes 6 limitaciónes al dominio de éstos, poniendo a alcance de todos el estado ó situación de la propiedad inmueble."

A fin, pues de dar cumplimiento lo que dispone el anterior precept legal, excito à Ud., à que rémita a esta Secretaria, cu los primeros cio co días de cada mes, para su publica ción en la Cacira Obrital, una ilimin por enorizada de todo act que se registre en la Odicina à su cu vo, que de algún molo afecte el misio de la propiedad inmueble.

Dicha real tión debe remitirse desdia correspondie de al mes de Eact del allo próximo senturo.

Este Desoucho se gromete que el da la conveniencia general que el traba esta disposición, dara del mundal cumplimiente de esta Ofrenia de la que espero se servirá acusaro recibio

De Ud. obsectiente servidor,

RAMÓN M. VALDES **"** (5)

RESOLUCION NUMERO 49.

República de Panamá.—Poder Ejed tivo Nacional.—S: cretarfa de bierno y Justicia.—Sección Terce —Número 49.—Panama, 24 de ciembre de 1908.

Los reos rematados Sixto Trujill Los reos rematados Sixto Trujill Tomás Quedano, han elevado á e Despacho, por conducto del se Gobernador de la Provincia, la arti-tior documentación, en la cual sol tan la conversión de la pena de clusión que les fué impuesta por de presidio.

Consta de lo actuado que los p Consta de lo actuado que los p cionarios fueron condenados, or responsables del delito de herida sufrir la pena de seis mes de re sión por sentencia de la Corte Sur ma de Justicia, que revocó la de ñor Juez del Circuito de Oriente (t vincia de Los Santos), de donde ron trasladados á esta capital á o plir su condena; que tienen dereo; que se les rebaje de la pena imp diez y nueve días que "estuviere tenidos; y que, en consecuencia; van cumplido de la pena de reclus un mes doce días; y como les rei dos reos han acompañado á su so tud sendos certificados expedidos el Médico de los Establecimiento castigo en que consta que son a castigo en que consta que son para los trabajos del Presidio,

SE RESUELVE

De conformidad con el artículo del Código Penal, conviértense contar de esta fécha—en, tres mu dos días de presidio, los cuatro mu diez y ocho días de la pena de resión que les falta á los reos s

eret

CRE (D) y se t Habawi Panun

eside uso de el not D. Du ta Ro bause a de N ul—mi ue h

SOL: ná, 24

--de sigui

tmen to who fy: Ti i bas l i das oneral ca at civileg opertai u the

ing Se I Stat o be a

SE R ente

ada por el Excelentísimo se-identi- de la República.

ctario de Gobierno y Justi-

RAMÓN M. VALDÉS.

aría de Relaciones Exteriores.

TO NUMERO 29 DE 1908. e 23 de biciembre]

i dellars discosistente un nombra-ndictive al Cosulado americano i als arfouctones del Cónsul de no entla assma Capital.

ite de la Espiblica,

sus ficilitades legales, DECRETA:

direc De clarase insubsis-mera viento fischo en el se-que postre en la Habana, y est Cousti de los Estados Nota américa en dicha leuresse designala per-tice i une la vacante, las de courte punden al Cosul-

Panamá, á 23 de Diciem-

cae y publiquesis

J. D. DE OBALIDIA. idio de ilbriacionea Extra

J. A. ARANGO

CIÓN NUMERO 37.

ir Panama. L'Oder Riecu nal.—Secretaria de Rela-terffres.—Número 37.— de Diciembre de 1908.

cetras Patentes remitispacho con oficio de 22
rso por el Honorable sea
Squier-, Enviado ExMinistro PleuipotenStados Dnidos de Améal solicita se reconozca
T de Cónsul Generallos Estados Unidos de
Panamá al señor don
ant, y las cuales son
lente:

it of State om these Presents shall

hat Claude E. Güyant been appointed Deputy l of the United State Panama, Panama, with res and authorities of ining to that office, conditions prescribed

Whereof, J. Alvey, A. acretary of State of the of America, have ribed my name and of the Department

City of Washington of September, in the I one thousand nine ight, and the I33rd adependence of the America.

ALVEY A. ADEE." esurlye:

eñor don Claude E. rácter de Cónsul Ge-de los Estados Uni-

dos de América en Panamá; y expedir ex-consequaturs de estilo.

Registrese, comuniquese y subbli-

Rubricada por el Excelentísimo se-nor Presidente de la República. El Secretario de Relaciones Exte-

J. A. ARANGO.

RESOLUCION NUMERO 171.

República 1: Janamá.—Poder Ejecutivo Naciún: I.—S. cretaria de Relaciones Exteriores.—Número 171.—Panamá, 28 de Diciembre de 1908.

En atençión á que el memorial que precede, suscrito por el señor Le Cheo Kueng fué elevado á este Despacho el 8 de los corrientes, con anterioridad á la expedición y promulgación del Ecoreto No. 24 de este año, que derraga las anteriores disposiciones del Poder Ejecutivo relacionadas con la immigración de chians, sirios y turcos; circunstancia única que milita en favor de la solicitud en referencia,

Aceptar la fianza de doscientos cin-cuenta balb as (18250.00) ofrecida por el memorialista y oficiar al Señor Te-sorero General de la República á fia de que reciba delseñor Le Cher Kueng la suma mencionada. Permitase el desembarque del asiático. Lee Let Choy y hágasele comparecer a este Despucho a fia de illentificarlo y ex tenderie el correspontiente— asapor-te.

Se bace constar, usa vez más, que lo resuelta obedece tan solo à la circunstancia de haberse hecho la solicitud antes le la expedición del Decreto No. 26 de 10 de Dictembre de este año, y que en consecuencia, esta Resolución no dobe ser tenda en ningua caso como precedence.

Registrese y comunique.a.

kobeleada por el Escere (13/m.) Se nor Presidente de la Reportea.

Bi Secreta rie de Russia

J. A. ARANGO,

Secretaría de Hacienda y Tesoro.

ACTA DE REMATE

ACTA DE REMATE

De la ciudad de Panamá á las tres de la tarde del día veinte y ocho de Diciembre de mil novecientos ocho, revuidos en el Despacho de la Secretaría de Hacienda el Secretario de Hacienda y Tesoro, el Tesorero General de la República y el Subsecretário de Hacienda y Tesoro, se declasto de Hacienda de Tesoro, se declasto abreta la licitación para el arrendamiento del derecho á establecer en el próximo año de mil novecientos nueve, ciertos juegoschinos no prohibidos por la Ley, en los Distritos de Panamá, Colón y Bocas del Toro.

Procedióse á abrir los ollegro de la destablecer en procedióse a abrir los ollegros de la Coro.

Procedióse á abrir los pliegos de propuestas y resultaron ser todas por el Distrito de Panamá únicamente,

Una de Wol Hing por
..., José Santos por
..., J. San Hing por
..., Antonio Lao por 30.000 30.000 30.000 Juan Fang Sang por 30.000

Todos los proponentes han consignado en la Tesovería General la suma de B 500.00 para responder del perfeccionamiento del contrato que se haga y todos aceptan sin observación alguna el pliego de cargo. Abiertas las pujas y repujas y prevenidos los proposentes que pasados quince minutos sin que se hubiese mejorados la oferta illtima se adjudicará la licitación al autor de dicha oferta, se obtuvo el resultado siguiente:

A las 3:27 p. m. ofrecio Anto-

Hing..... A las 3:44 p. m. ofreció J. Sam Hing.... A las 3:46 p. m. ofreció Juan 30.030

Fang Sang. A fas 3:52 p. m. ofreció J. Sam 30.055

Se firma esta acta por todos los que han intervenido en la licitación.

El Secretario de Hacienda y Tesoro,

CARLOS A. MENDOZA.

Wol Hing, José Lantoo, J. Sam Hing, Antonio Lao, à ruego de Juan F. Sang, Inocencio Galindo.

Por VI Tesorero General de la Re-

J. M. ALZAMORA.

El Subsecretario de Haclanda y To-

Ro Chilana.

CONTRATO NUMERO 6.

los su ritos à saber: l'arios à como Serviciant de Hiclenda y Cresident

guiente contrato:

Artículo 1º El Gobierno, en cuya represeatación obra Carlos A. Men-doza, en el carácter ya expresado, se

1) A dar en arrendamiento al se-hor J. Sam Hing, el derecho a esta-blecer en el Distrito de Panamá, du-rante el próximo año de 1909, todos los inamos chimos no problidad postes blecer en el Distrito de l'Anama, ou-rante el próximo año de 1909, tôdos los juegos chinos no prohibidos por la Ley, con excepción de los conocidos con los nombres de "Lotería China," "Charada China" y "Rifa China."

2] A hacer que se preste caso ne-cesario, el apoyo oportuno de la Poli-cía para la conservación, del órden en las casas de juego que se abran con permiso de la primera autoridad política y á impedir que en otras casas se juegue sin licencia del con-tratista.

Artículo 2º J. Sam Hing se com-

Il A pagar en la Tesorerta General de la República la suma de treinta mil cien balboas [B 30,100] como valor del remate, por mensualidades anticipadas del 12 al 5 de cada mes, y depositar en la misua oficina en calidad de fianza el valor del último trime-tre del contrato para asegurar el cumplimiento de las obligaciones que por el contrab.

2] A no permitir que tomen parté

en los dichos juegos sino á individuos mayores de veinte y un años de edad y de hacionalidad china.

La instacción de esta regla pot un menor de edad de cualquieva raza o por un de más personas que no seam chinas, se penará, cou una multa de quinientos balboas (B. 500.00) por cada persona y por cada vez que se cometa la falta. La multa la impondrá la primera autoridad política del Distrito y se hará efectiva por la Tesorería General de la República.

3] A establecer los juegos que se rematan, previa licencia del Alcalde del Distrito, en casas ventiladas y de libre acceso á la Policía, evitando que los juegos que en ellas se instalen estén á la vista de los transeuntes.

4] A no permitir que se establez-cau juegos ambulantes, en las pla-zas, calles y lugares públicos.

5] A no intentar reclamo alguno al Gobierno si el Poder Ejecutivo Na-cional tiene por coaveniente auspen-der el arrendamiento, lo que podrá hacerse en cualquier tiempo, dando aviso anticipado de un mes al contra-tista.

6] A no hacer traspaso alguno del presente contrato sin previo permiso del Gobierno.

Art. 3º Serán causales de caduci-dad de este contrato la falta de pago puntual y las demás que las leyes se-nalen. La caducidad será declarada-administrativamente.

Art. 4º Es entendido y convenido que el presente contrato no tendrá efecto sin la aprobación, del Poder Ejecutivo Nacional.

En fé de lo cual se extienden y firman dos ejemplares de un mismo tenor, en Panamá, 4 30 de Diciembres de un mismo en cual acceptantes de la la constante de l

CARLOS A. MENDOZA

J. Sam Hing.

República de Panama. Poder Escrustivo Nacional - Presidencia. - Panaleina Dictembre 50 % 100 - 3 \$400.0 \$5.

J. D. DE CRALDIA.

El Secretario de Hacienda y Te-

CARLOS A. MENDOSA

Provincia de Code Policía Nacional

ACTA

de la visita pasada por el señor Visitador Ge-neral de la República é la Comandancia de Poli-cia de Penonomé.

de la visita pasada por el seña e Visitador General de la República fa Communianeia de Policia de Penonumia.

Eo la ciudad de Penonumé à los veinte y tres días del mes de Diciembre del corriente año, se presenté el señor Vi-itador Oficial de esta República, señor General don Federico Barrera, a la Comandancia del Cuerpo de Policía de la 4º Sección, y asociado del señor Teniente Jefe de la Sección y de su Secretario, se procedió à pasar la visita de estillo de la matera viguiente: Libros, hecho el examen minucioso de ellos, en goneral, se enucuentran en perfecto estado de limpieza y llevados con toda regularidad. Obsérvase la falta de un libro copiador de notas y telegramas respectivamente. Mobiliario: se carese en esta Oficina de sillas en su totalidad, ysuna lámpara de escritorio Material de Guerra existen en buen estado 24 rifles Grass, 2 rifles reformados 29 bayonetas Grass 29 tabalfes, con sus correspondientes porta tabalfes, y 800 tiros de Grass. Placas: de pecho para reniente 1, de pecho para Vigilantes, iniguna, y de pecho para Vigilantes, iniguna; de casco para Teniente, ninguna; de casco para Vigilantes, 2 con los números 42 y 44; de casco para policiales. Una placa de casco para policiales. Equipo: Existen 10 palos negros, lo palos

te mer de r bue de ii Jefe FED

fer

de in i la Pro En y curcient la Provint Ala (Provint Ala (Prov

nient jelra en seg visita inspec existe tas y
ios Ag
crelot:
cuentri

Tota

amarillos, 33 pitos, 33, cadenas y dos pares de esposas. Se hace notar la falta de 15 palos negros y 15 amarillos. 17 pitos y 25 cordones. Utiles le Banda. Existen en puna estado 3 rouetas, 2 tambores, 2 bogolikas y 2 pares de banuetas. También se hace cotstar; que se encuentran en mai stado de servicio 12 rifles Grass, los useles de orden del señog Visitador e mandaron ha la Comandancia Geleral para Su reparo convenient, y olicitar el eguipo necesario para los los rifles reformados existentes, licephina: En lo concerniente à ella, e observa de acuerdo con lo ordena Nacional, notándose unapoco de Giente el personal en servicio actio de que consta la Seción.

El Cuerpo de Poltcía de esta Sec-

ode que consta la Seción.

El Cuerpo de Polítia de esta Seción, presta su servició en la forma guiente: en el Distrito de Penomes o Sea la Capital de la Provincia Callé se encoentran: el Teniente de Seccional; 2 Vigilantes y 28 Politales, de los cuales prestan su servio activo solámente 22, pues los 10s 6 sesecuentran distribuidos sei il a Oficina de la Gobernación I, en Oficina de la Ataldía, 2, en la Coandancia de la Sección 2 y en la Distrito de La Sección 2 policiales. En Distrito de Ola 2 Policiales. En Distrito de Autón 2 Policiales. En Distrito de Autón 2 Policiales de Distrito de Pulcia de Río Grande fito en la del Jobo.

Tota, Por disposición del señor diadorse resuelre:

lie solamente presten su servicio nonente en la Akaldía de este casa el Agente número 619 Har-llo Guardía.

otte el número de Policiales que ata artiba, de los que prestan ser-u actiba en el Distrito de Cabece-de Saucentran, dos Policiales en-gos:

usrat de Policia: El estado de es-edificio se encuentra regular-fe ascado, aun cuando en la Sala Erros, se ha las eg comunidad, uss y enformos.

os perneraus.

Bablerio mas nada, de que trase da por terminada el acta, que
na, por el señor Visitador el
ne la S-colón y su Secrutarió.

enca Barrera. — Tobías Tejei. —Ciro L. Rodríguez.

ACTA

ristu iasada per el señor Gobernador de vincia de Cocié, á la Comandancia de Po-licia de Penonomé

nicha de Penonomé, a veinte tro de Diciembre de mil novetro de Diciembre de dininardor
tarlo videl señor Administrador
tarlo de la Comandancia de
la de esta Sección con el objeto
at cumpilmiento a lo dispuesto
atribulo 221 del Decreto Orgádel Cuerpo de Pollefa Enomos presente en la Oficina el Teper de de cla, señor Tobías Tese dió pracipio al acto como
unia se capresa: El empleado
lo proy de manifiesto para su
glor, el personal y material
nie. Exciminado el libro de AlBajas, fictor o llamados a lista
entes de Palicía y contestaron
a y ano. Las otros Agentes enanse de puesto en los demás
sos así:

Yata Caracanana	ě
Antón	J
Dia	
32 Fintada	à
forregimiento de Rio Grande 1	Š
a	Š

anfes; en Pen comé 2 y el Ha-o Pagador, y Teniente Jefe. S Agentes al acevicio hay dos is y one con licencia. Segui. S, Ineron examinados los li-

bros de Poseciones, Personal, Siina-ción, Diarid, Copiador de Notas, ab Telegramas, Personal y materiary Actas de visitas. Observões que se enementran en buen estado de aseo y orden y que los empleados cumplen regularmente con sus deberes. El mobiliario que existe en la Oficina es el siguiente:

Escritorios [en pésimo estado]

Sillas de madera y una mesita que se encuentra tamuién en mal estatudo, por ser muy viej m. El señor Habilitado presentó el Libro de Cuadros y nóminas, único que lleva en su Oficina. Examinado, se notó que han sido pugados con puntualidad los suedis de los Agentes hasta la segunda década del presente mes. Finalmente se pasó revista al armamento de guerra existente en el Cuartel, que se halla en buen estado, excepto doce rifles, á los que faltan tornillos. En este estado se dió por terminado el acto y para constancia se firma la presente.

presente.

El Gobernador, Eliigio Ogana F.—
El Administrador, Alberto CarLES.—El Teniente Jeft, Tobías TeJERA.—El Habilitado, Rapael DaCOSTA.—El Secretario, Próspero
Geografia

NOTA Nº....

Fenonoa, é, 24 de Diciembre de 1908. Semir Teniente Jese de la Policia de está

Se ha hecho por este Despacho la siguiente distribución del personal de esta Sección:

Aguadulce	,
Poerí de Aguadulce	1
Antón •	4
·La Pintada	2
Olá	$\bar{2}$
Natá	4
Penonomé	30
Total	 50
Teniente	90
Vigilantes	- 1
Vigilante Pagador	2
rightance raggoor	School and the second

En tonsecuencia usted, se servirá hacer que un Vigilante, practique vista en los Distritos y vea de manera terminante, que los Agentes presten servicio en los cuarteles y nó como Escrientes en las Oficinas. Cesarán igualmente de prestar sus servicios en las Oficinas de este Distrito, los Agentes que ahora lo hacen, y solamente habrá en la Alcaldía uno de uniforme a órdenes del Alcalde y esto en el caso de que él lo solicite.

Sirvase acusarme recibo de la pre-

Sírvase acusarme recibo de la pre-

Dles guarde à Ud.,

*ELIGIO OCAÑA F.

. NOTA Nº 248

Penonomé, Diciembre 24 de 1908.

Señor Teniente Ieje de la Policia de esta Sección:

Presente

Aviso á Ud., que de conformidad con el artículo 211, del Reglamento Orgánico de la Policía, hoy á las dos de la tarde pasaré visita en su Ofici pa, la cual será, según el seguado pa rágrafo de d'héro reticules como en Revista de Comisario. Aprovecho esta oportunidad para mará IU. la atención respecto á o dispuesto en el artículo 8º de la ordenanca mimero 82, de 1814, que dice así: "Artículo 8º Queda prohibico en lo artículo 4. Artículo 8º Queda prohibico en la Artículo 8º Queda prohibico en la Seribiente, porteros, etc., en las Oficinas públicas mácionales de cartículo 8º de las funciones de los recaviladores os rentas 6 contribientes, porteros, etc., en las Oficinas públicas mácionales de cartículos de los recaviladores os rentas 6 contribuciones." En consecuencia, Ud. se servipá hacer retiir ride las Oficinas públicas de esta mindad y de las demás de los Distritos los agoutes que en ellas visisen os cuales prestaráo servicio activo y estarar siculore uniformados.

En caso contrario, serán dalos de baja y reemplazados por personas que llenen los requisitos que indican los artículos 76 y 77, del Capítulo XIII del Decreto Organico del Guero.

Como al salir los presos rematados al trabajo, algunos se quedan por no haber suficiente número de custodias, creo, conveniente y suficiente que Uddespache en su Oficina con un solo Escribiente y este servició puede hacerlo uno de los Vigilantes por turno, salve el caso de disposición eu contrario, que yo desconozca.

Lo mismo que retirará Ud los Agentes de Polícía que se encuentren en los campos 6 corregimientos, salvo el de Porrí, y cuya orden sea emanada de este Despacho.

Dios guarde á Ud.,

Dios guarde á Ud.,

ELIGIO OCAÑA F.

Juzgados de Circuito

ACTA

de la visita practicada per el señor trobernador de la Provicta de Coelé. A la Oficina del Juzga-de 1º del Circuito.

En la ciudad de Penonomé, á cuatro En la ciudad de Penonomé, à cuatro de Dociembre de mil novecleutos ocho, el señor Gobernador de la Provincia de Coclé, acompañado de su Secretario y del señor Fiscalwel Circuito, se presentó à la Oficina del Juzgado Primero, con el objeto de pasar la visita reglamentarla correspondiente à los meses de i Agosto, Septiembre, Octubre y Noviembre últimos,

Encontrándose en el Despacho el señor Juez Primero y los demás em-pleados de la oficina, se dió principio al acto de la manera siguiente;

Puesto de manifiesto por el señor. Secretario del Juzgado los libros que lleva en su oficina se observa el si-guiente movimiento:

Quedaron pendientes en e	l mas da
Ingresaron en el mes de	84
AROSCO	2
Total. Estos se descomponen así: Paralizados por falta de	86
gestión En práctica de varias di-	58.
Al Desparbo del señor	24
En la Corte Suprema de	1
Iusticia Igual	8 86
TRABAJOS EFECTUADOS *	

DURANTE EL MEST Autos de sustanciación...

... Interio utorios..... Notificaciones personales.

Poderes copiados 1 Oficios 59 Acuerdos 3 Telegramas 1	
MES DE SEPTIEMBRE.	
Pendiente de Agosto 86 Entradas 1	
Que se descomponen así:	87
gestión	
En práctica de varias di- ligencias	
Juez	
Archivados 8	
17 TOTAL 1 TO THE TOT	87

QUEDAN PARA OCTUBRE.

Trabajos efectuados du-	
ante el mes	79
dutos de sustanciación.	17
Interlocutorios	2
Notificaciones personales:	10
Baictos	10
duformes de la Secretaría	o o
Certicados	• •
Oficios	- 93
Telegramas	7
Despacho	
Derdos	
Boletas de comparendo	

MÉS DE OCTUBRE.

Pendientes de Septiembre
Que se descomponen así
Paralizados por falta de
gestión
En práctica de varias dili-
gencias
Al Despacho del señor
Juez
nn la Corte Suprema.
Archivados
De estos salieron las archi-
vados
Quedan para Noviembre

21

÷, 80

79

77

TRABAJOS EJECUTADOS

EN EL MES. 4.

Autor de sustanciae a	15
Notificaciones personales.	12
Edictes	
Informes del Secreta de	
Despacho	1
Exhorto	1
Ulliger Chas veries	
Actientos	- 1
Officies:	33
Pelegranias	7
MES LE NOVIEMBE.	

Pendientes de Octubre. Entra los en el mes	1 7
Que se descompone i así:	
Paralizados per fulta de gestión	52
En practica de varias di- ligencias	lk.
En la jorte Surama	
Ional	ž
Qued: para Dictembre	79

TRA JOS MECTUA DOS UN EL MES

Autos	de msta	moiació	1	4
interi	ou orio	٠.,		
Notin'	telopes	persona	iles.	100
raicte	f			
Declar	actores	3.44		
Bolet	s de ceu	o.erend	o	7 - 1 ja
Obcius	Contract Co			
relega	amas	11,000		
Dente	DCIM TV2	fins	and the state of	
Decret	os de no	ım bra a	if the	
os de eu	epleades			
新一名 <i>国</i> 安全态	PLACE STATE	VARIETY JOS		Mary 1

No habiendo otro asinto de que tratrar es ello por terminada le pre-sente dificiencia que se Brima para constancia

El Gobernador, ELIGIO OcaSA F El Pecel. LAURENCIO JAEN G. Por el Secretario del Juzgado, Cristolo M. Arma, Oficial Ma-yor.—El Secretario de la Gobaras: ción, Préspen González.

ACT A

do la visita practicada nor el señor Gotherna der do la Provincia de Cuele, a la Oficina del Juzando Segundo del Circuito.

En la riudad de Pénnoomé à los cuatro d'as nei mes de Diciembre de mil novecientre ocho el señor Gobernador de la Frontania de Socie, acompañado de su Se re arid y del señor Fiscal del Circuito, se trasladó á la Oficina c d' Juzgado Segundo con el objeto de pracurar la visita reglamentaria correst adiente à los meses de Agosto, Septientira, Octubre y Noviembre útimo. En contrandose en dicha Crictoa el Señor Juez 20 su Secretario y tos demás empleados de ella, se dió principio al acto, de la manera rigulente:

El señor Secretario presento el Lu-bro de entradas y salidas de los nel gocios que consau en la Oficina y en el se observa el merlimento que en seguida se expresa:

En la era . . Eo la En la ť. -⁴'la " el.. " la " el J " la

Sn el Balida

uedar ostra el me tos (uto do uto d chorto denes zaluos

atanc erri sión noc S DF stenc idos edan

Desp es d dan

oan p radas al.... dos ei dan . . se do ildía edo dofa ĉ

ildía ado idía d

el Ju el Des s igu

ies de nocimi

de so

cio		adicut		12.	79
1000	100	el me	4.55.49.55.20		7
se A	dist cald	ribuy a de l	en así a Cab	: ie-	
		iia Ce		a-	1 18
ij	uzga	do 1è	Agu	a-	5
A) Ju	lcaldí zgađe	a de	Antó Antó	ם מ	· 4 1
27.3	200	Committee Called	1.6		11
uz	gado	ปละ de	intad	la	∑ 5 2
nzi T	gado	a de (Supre	'la		$\frac{2}{2}$
be:	pach	o de	ua u Is⊬ño		12
		****			20
	100 J	mes		_3	, <mark>83</mark> ,
15.3	nales	30.4		83	83
	erde			83	
SC	in:	ecuta	uos el		
p	rocec	iacia: ler	ion		62 1
	y Des Ones.	acia: ler esciu pacho	iento s		1 3
d	Exc	arcel celac	ción		32 1
d	e per	juicio	3		10 2 2
BA de	s e De	fensor			١.
im	iento	juicio fensor s per	icia.	0	1
					6.
		емв		an.	
	aei n	nes d mes	с A-	8	3 3
				_	- 80
a.		\$ 14			3 83
pu	yen a	si: adulce			
				14.	7 5 4
	Nat	óш А			ī 1 1
•	La,	Pinta	da		4).
di.	: Ola		.,		$\frac{2}{2}$
		prema	4.5	1	5
ac 	ho d	tel si	enor	2	0-83
150	.	. A.	2.5	v ē	83
528	100	UBRE	20.40		
er	dien i el n	tes ies		8	2
	Sept. 1	s.			85
		s		*	81
75	****	nen : adulci	100	1	
le T	Nata a 14	itada 	٠.	. 6	12.5
i 	Olá.				a e
rei	na de	Justi	cia	2 2 11	
le .	Aptó	a	•••	4	54
zg:	ado c	le An	tón	1	(e-1)
ра • • •	 Cub (le sci	or ···	26	-81
alı	es				81
S	EL A	OUTA			
W.		ur⊃. ación		35	
180				1 4	
Co	ncaro	elaci reodo cios.	ďα	1 4	1
P	e: jui	cios.		i	
s er	tos	perici	 a-	9	ļ
757		3.300		1 59	- 1
bi ie	esei: peri	icent	O.	-4 1	
	1970	4.046	028676500357	SP4371207	eccs/7-100

MES DE NOVIEMBRE	
Quedaron pendientes de Octubre en el mes. Total . Salidos eu el mes . Quedan . Loscuales se distribuyen así:	$\frac{1}{3}$ 81 $\frac{3}{3}$ 8 $\frac{3}{3}$ 8
Alcadía de Aguadulce Juzgado "" Alcadía de Antón Juzgado "" Juzgado de Natá Alcaldía ""	17 5 6 4 7
En la Alcaldía de La Pin- tada En el Juzgado de La Pin- tada " la Jcaldía de O á " el Juzgado de Olá " la Corte Suprema de Jus- ticia Eu el Despacho del señor Juez	- 36 4 3 2 2 2 15 16-81
Sumas iguales	81
TRABAJOS EJECUTA. DOS EN EL MES.	
Autos de sustanciación Interlocutorios Sentencia Exhortos y Despechos Declaraciones Ordenes de excarcelación Ordenes de encarcelación Ordenes de comparendo Avaluos de perjucios Telegramas Reconocimientos pericia	71 3 1 2 6 5 4 1 2 8

Post VS de peritos...

Notation VS de peritos...

Since a "empleados
garán d"empleados
Exactica d"el Tiben 3 L'ADICO el Libro de psesiones de empleados se observó que en el faltan poner dos estampillas, una de ochenta centavas y ctra de cuarenta en las posesiones de los señores José P. Rodríguez chino Secretario del Jugado, y de Lebnardo Conte como Oficial Mayor.

les.... ²Oficios.....

El Empleado Visitador impuso la multa de un peso por cada una de las estampillas ociadas de adherir, multa que ha de consiguar el señor José P. Rodrípuez, en la Administracion Provincial de Hacienda, como el empleado que debía autenticar como Secretario las posesiones referidas, sin perjuicio de adherir á las posesiones las correspondientes estampillas.

No babiendo otro asunto de que tratar se dió por terminado el acto y para constancia se firma la presente acta.

El Gobernador, ELIGIO OCAÑA F.— El Juez 2º, M. JESÚS G. CONTE.— El Fiscal, Laurrencio Jaén G.—El Secretario del Júzgado, José Eu-sebio Juén A, El Secretariode la Go-bernación, Práspero González.

Edictos y Avisos

EDICTO

El Suscrito Juez Municipa! de Chirigui Grande

Por el presente cita, l'ama y emplaza á Martha Willisms, natural de Jamaica, de reinte y cinco años de edad, soltera y comerciante para que comparezca á este Despacho á ser notificada del auto de proceder que contra ella se ha dictado por el delito de heridas, y provea á los succios de su defensa.

Requiérese à las autoridades públicas del orden político y judicial y à los panameños en general para que cumplan con el deber en que estan de «e nunclar y aprebenderla conocido que sea su paralero. na atención a lo prescrito en los artículos Listi y 1355 del Código Judicial so pena de incurrir en la responsabilidad que dichos artículos prescriben.

Dado en Chiriquí Grande, á los doc

vecientos ocho.

El Juez,

FRANCISCO DE HOYOS.

El Secretario,

Pedro P. Rivera.

3 v.-1

EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Segundo del Circuito,

Por el presente llama, cita y emplaza á José Salomón, naturalde Haití, de cuarenta y dos años de edad, sollero, vecino de esta ciudad, comerciante y católico, para que se presente á estar en derecho en el juicio que se le sigue por el delito de Estafa, bién entendido que si así lo hiciere se le oirá y administrará la justicia que le asista, de lo contrario sufrirá los perjuicios à que haya lugar.

perjuiclos à que haya lugar.

Recuérdase à las autoridades de la República, del orden Político y Judicial y à los panameños en general, con las excepciones establecidas en el Artículo 32'del Código Penal, el deber en que están de denunciar, perseguir y capturar à José Salomóa conocido que sea su paradero como lo ordenan los Artículos 1951 y 1952 del Código Judicial so pena de incurrir en la responsabilidad que dichos Artículos originan.

Dado en el Salón de audiencias en Colón, á los veinte y nueve dias del mes de Diciembre de mil, novecien-

H. GONZÁLEZ GUILL. El Secretario,

E. Jeremias Jaén.

. CERTIFICADO

de Escritura de sociedad.

Adolfo Cervera, Notario Público Pri-mero del Circuito de Bocus del Toro,

CERTIFICA:

Que por Escritura pública número 230 de 10 de Diciembre de 1908 otor-gada en esta Notaría, se han proto-colizado los Artículos ó Estatutos de la Sociedad organizada en esta Ciu-dad denominada "Bocas del Toro Self Help Unión".

Que el domicilio de dicha Sociedad será la población de Bocas del Toro.

Que el capital social es ilimitado y será lo que aparece en los libros de dicha corporación.

Que la duración de la Sociedad se-rá también por término ilimitado.

Que el objete principal de la Sociedad, es el de acumular capital suficiente para el beneficio de sus miembros, pudicudo adquirir tierras, y propiedades reales, muebles é inmuebles, negociar en mercancias, en productos naturales ó en cualquiera otra empresa comercial que juzgare mas tarde conveniente.

Que el manejo de la Sociedad será a cargo de una Junta Directiva formada por doc nilembros; siete miembros de esta Junta d Cuerpo formada quotum poira la transacción de chample e negocio.

Que el l'residente será el empleado administrativo de la Sociedad y la persona, a enden se harán las ci-taciones, not ficaciones y traslados legales.

Para los efectos del artículo 469 y sub concordantes del Código de Co-forcio se con e el presente certifi-Carto.

ື Bocasoi. Juris oro. Dielembre 12 de

DOLFO CERVERA.

El Juez Segundo del Circuito de Panamá

Cita, llama y emplaza: A Peter S. Curzel para que dentro del término de treinta días contados desde la desfiación de este edicto que será publicado tres veces por lo menos en la Gaceta Oficial, se presente personalmente, ó por medio de apoderado, á estar á derecho en la demanda civil que por la suma de cuatro mil ciento setenta y cinco pesos encuenta centavos (§ 4.175.50) plata panameña, ha propuesto contra él el Señor Pascal Canavaggio, comerciante de estaplaza.

Y para que se cumpla el emplaza-miento, queda fijado este edicto en lugar público de la Secretaría del Jugado hoy cuatro de Diciembre de mil novecientos ocho.

El Juez, 🦸

HÉCTOR VALDÉS.

El Secretario.

Gregorio Conte.

3 v.—1

EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Municipal de Chiriqui Grande

Por el presente cita, llama y em-plaza à Charles William, natural de Jamaica, y mayor de edad, para que comparezca à este Despacho a ser no-tificado del auto de proceder que con-tra él se ha dictado por este Juzgado como sindicado del delito de riña,

Liâmese la atención á las autoridades de la República de Pamima y á todos los panameños en general para que cumplan con el deber en que están de denunciar y aprehenderlo conocido que sea su paradero em aténición á lo prescrito en los artículos 1951 y 1952 del Código Judicial so pena de incurrir en la respinsabilidad que dichos artículos prescriben.

Dado en Chiriqui Grande i los dias del mes de Diciembre de 1908

El Juez,

FRANCISCO de Hoyos.

Pedro P. Rivera.

Secretario.

AVISO

La construcción del Mercado y Ma-taderos Públicos de este Municipio, desde esta misma fecha, están en llei-tación pública Todo Individuo que quiera hacer postura, lo verificará di-rigiendo sus propuestas al Honorable Concejo Municipal. Toda postura-se hará en pliego cerrado, acompa-nándose á ella los planos respectivos y serán admitidas hasta el 15 de Ene-ro próximo.

No será postor hábil todo individuo que no esté á paz y salvo con el Tesoro Nacional y el Municipal de esta Cabrera, probando esto con el correspondiente comprobante de haber satisfecho todo impuesto al Gubierno, El dís 15 de Enero ya citado, en sesión permanente del Hanoralde Gonceio, se abrirán los pilegna y se adjudicará el remate al que ofreza mejores condiciones en la construcción de ambos edificios.

El pliego de cargos será exhibido en la Secretaría del Concejo, á toda persona que desee conocer sus estipu-laciones.

Penonomé, Diciembre 15 de 1909. El Secretario del Concejo,

Abelardo Pérez

Tipografia Moderna-Pananis